

٢١/٤٨ - التعاون بين الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قراراتها السابقة بشأن تعزيز التعاون بين الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية،

وقد نظرت في تقرير الأمين العام عن التعاون بين الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية^(٢٨)،

وإذ تشير أيضا إلى ما قرره مجلس جامعة الدول العربية من أنه يعتبر الجامعة منظمة اقليمية بالمعنى الوارد في الفصل الثامن من ميثاق الأمم المتحدة،

وإذ تلاحظ رغبة جامعة الدول العربية في تدعيم وتطوير الروابط القائمة مع الأمم المتحدة في الميادين السياسية والاقتصادية والاجتماعية والإنسانية والثقافية والإدارية،

وإذ تأخذ في اعتبارها تقرير الأمين العام المعنون "خطة للسلام"^(٤)، ولا سيما الفرع السابع المتعلق بالتعاون مع الترتيبات والمنظمات الإقليمية

واقترانها منها بأن استمرار وزيادة تعزيز التعاون بين منظومة الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية يسهمان في دعم مقاصد الأمم المتحدة ومبادئها،

واقترانها منها أيضا بالحاجة إلى استغلال الموارد الاقتصادية والمالية المتاحة بمزيد من الكفاءة والتنسيق بغرض تعزيز الأهداف المشتركة للمنظمتين،

وإذ تسلم بالحاجة إلى زيادة توثيق التعاون بين منظومة الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية ومنظماتها المتخصصة في تحقيق غايات وأهداف المنظمتين،

وإذ ترحب بالاجتماع العام للتعاون بين ممثلي أمانات منظومة الأمم المتحدة والأمانة العامة لجامعة الدول العربية ووكالاتها المتخصصة، المعقود في جنيف في ٢٠ و ٢١ آب/أغسطس ١٩٩٢، احتفالا بالذكرى العاشرة للاجتماع الأول للتعاون بين المنظمتين،

١ - تحيط علما مع الارتياح بتقرير الأمين العام^(٢٨)؛

٢ - تثني على الجهود المتواصلة التي تبذلها جامعة الدول العربية في سبيل تعزيز التعاون المتعدد الأطراف

منها بأن مكافحة هذه الآفة تتطلب، بسبب طبيعتها المتكررة، تعبئة متزايدة ومنسقة للموارد البشرية والعلمية والتقنية والمادية والمالية المناسبة،

وإذ تضع في اعتبارها توصيات اجتماع وزراء الزراعة المسؤولين عن مكافحة الجراد في بلدان المغرب والساحل، المعقود في الجزائر العاصمة في ٢٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣^(٣٦)،

١ - تعرب عن بالغ قلقها إزاء تفاقم غزو الجراد في افريقيا، وخاصة في منطقتي الساحل والمغرب، التي تهدد مناطق أخرى في افريقيا، وتؤكد من جديد ضرورة إيلاء أولوية عالية لمكافحة الجراد والقضاء عليه؛

٢ - تلاحظ مع الارتياح الجهود التي تبذلها البلدان المتأثرة، وتعرب عن امتنانها للبلدان المانحة، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة وللمؤسسات الأخرى المختصة في منظومة الأمم المتحدة، للجهود التي تبذلها لاحتواء غزو الجراد في افريقيا؛

٣ - تطلب إلى المجتمع الدولي، وخاصة البلدان المتقدمة النمو ومنظومة الأمم المتحدة، تقديم الدعم الكامل لأنشطة مكافحة الجراد التي تضطلع بها، على الصعيد الوطنية ودون الإقليمية والإقليمية، البلدان المتأثرة؛

٤ - تدعو منظمة الأغذية والزراعة إلى التنفيذ السريع لخطة عمل الطوارئ التي وضعها خبراء المنطقة، في اجتماعهم المعقود في تونس العاصمة في ١ و ٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣^(٣٧) وإلى الاضطلاع بالاجراءات التكميلية ذات الصلة، بغية السيطرة على الحالة في بلدان خط المواجهة؛

٥ - تطلب إلى المدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة، بالتعاون مع الأمين العام، إبقاء هذه الحالة قيد النظر المستمر وتنظيم مؤتمر لاعلان التبرعات في أقرب وقت ممكن في الربع الأول من عام ١٩٩٤، وذلك بغية تعبئة ما يلزم من الموارد المالية والموارد الأخرى من قبيل الطائرات، والمواد الكيميائية المناسبة، والموظفين التقنيين لمساعدة البلدان المتأثرة مساعدة فعالة في جهودها لمكافحة غزو الجراد في افريقيا؛

٦ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم، بالتعاون مع المدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة، تقريرا عن تنفيذ أحكام هذا القرار إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين.

الجلسة العامة ٥٨

١٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢

(ب) إنشاء أفرقة عاملة قطاعية مشتركة بين الوكالات في المنظمتين:

٩- تطلب إلى الوكالات المتخصصة وسائر مؤسسات وبرامج منظومة الأمم المتحدة ما يلي:

(أ) أن تواصل التعاون مع الأمين العام وفيما بينها، وكذلك مع جامعة الدول العربية ومنظماتها المتخصصة، في متابعة المقترحات المتعددة الأطراف التي تهدف إلى تعزيز وتوسيع التعاون في جميع الميادين بين منظومة الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية ومنظماتها المتخصصة:

(ب) أن تعمل على مواصلة وزيادة الاتصالات وتحسين آلية التشاور مع البرامج والمنظمات والوكالات المناظرة المعنية فيما يتعلق بالمشاريع والبرامج، بغية تيسير تنفيذها:

(ج) أن تشترك كلما أمكن ذلك مع منظمات جامعة الدول العربية ومؤسساتها في تنفيذ وإنجاز المشاريع الانمائية في المنطقة العربية:

(د) أن تبلغ الأمين العام، في موعد لا يتجاوز ١٥ أيار/مايو ١٩٩٤، بالتقدم المحرز في تعاونها مع جامعة الدول العربية ومنظماتها المتخصصة، وأن تبلغه بصفة خاصة بإجراءات المتابعة المتخذة بشأن المقترحات المتعددة الأطراف والثنائية المعتمدة في الاجتماعات السابقة بين المنظمتين:

١٠- تقرر، من أجل تكثيف التعاون وبغرض استعراض وتقييم التقدم وإعداد تقارير دورية شاملة، عقد اجتماع عام مرة كل سنتين بين منظومة الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية، وعقد اجتماعات قطاعية مشتركة بين الوكالات سنويا بشأن المجالات ذات الأولوية وذات الأهمية الكبيرة في تنمية الدول العربية:

١١- توصي بأن يعقد خلال عام ١٩٩٥ الاجتماع العام القادم للتعاون بين ممثلي أمانات منظومة الأمم المتحدة والأمانة العامة لجامعة الدول العربية ومنظماتها المتخصصة:

١٢- تطلب إلى الأمين العام للأمم المتحدة أن يشجع، بالتعاون مع الأمين العام لجامعة الدول العربية، التشاور دوريا بين ممثلي الأمانة العامة للأمم المتحدة والأمانة العامة لجامعة الدول العربية لاستعراض وتعزيز آليات التنسيق بغية الإسراع بإجراءات تنفيذ ومتابعة

فيما بين الدول العربية، وطلب إلى منظومة الأمم المتحدة أن تواصل تقديم دعمها:

٣- تحيط علما بالاستنتاجات والتوصيات التي تم اعتمادها في الاجتماع العام للتعاون بين ممثلي أمانات منظومة الأمم المتحدة والأمانة العامة لجامعة الدول العربية ومنظماتها المتخصصة^(٣٩):

٤- تعرب عن تقديرها للأمين العام لما اتحدته من إجراءات متابعة لتنفيذ المقترحات التي تم اعتمادها في الاجتماعات المعقودة بين ممثلي أمانات الأمم المتحدة وسائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة والأمانة العامة لجامعة الدول العربية ومنظماتها المتخصصة، المعقودة في تونس العاصمة في ١٩٨٢^(٤٠) وعمان في ١٩٨٥^(٤١) وجنيف في ١٩٨٨^(٤٢) و ١٩٩٢:

٥- تعرب عن تقديرها أيضا للكيانات التنظيمية لمنظومة الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية ومنظماتها المتخصصة لإسهاماتها التي أدت إلى نجاح الاجتماع العام للتعاون بين المنظمتين:

٦- تطلب إلى الأمانة العامة للأمم المتحدة والأمانة العامة لجامعة الدول العربية أن تعمل، كل منهما في ميدان اختصاصها، على زيادة تكثيف التعاون بينهما بغية تحقيق مقاصد ميثاق الأمم المتحدة ومبادئه وتعزيز السلم والأمن الدوليين، والتنمية الاقتصادية، ويزع السلاح، وإنهاء الاستعمار، وتقرير المصير، والقضاء على جميع أشكال العنصرية والتمييز العنصري:

٧- تطلب إلى الأمين العام أن يواصل جهوده لتعزيز التعاون والتنسيق بين الأمم المتحدة وسائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة ووكالاتها وجامعة الدول العربية ومنظماتها المتخصصة، بغية زيادة قدرتها على خدمة المصالح المتبادلة للمنظمتين في الميادين السياسية والاقتصادية والاجتماعية والإنسانية والثقافية والإدارية:

٨- تطلب أيضا إلى الأمين العام أن يواصل تنسيق أعمال المتابعة بفرض تيسير تنفيذ المقترحات ذات الطابع المتعدد الأطراف المعتمدة في اجتماع تونس العاصمة في عام ١٩٨٢ وأن يتخذ الإجراءات المناسبة فيما يتعلق بالمقترحات المعتمدة في الاجتماعات السابقة بما في ذلك ما يلي:

(أ) تعزيز الاتصالات والمشاورات مع البرامج المناظرة في منظومة الأمم المتحدة

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية، ومنظمة الصحة العالمية، والمنظمة العالمية للملكية الفكرية، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، وإدارة خدمات الدعم والإدارة من أجل التنمية، وإدارة المعلومات الاقتصادية والاجتماعية وتحليل السياسات، وإدارة تنسيق السياسات والتنمية المستدامة، ومكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث، ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث، والاتحاد الدولي للاتصالات السلكية واللاسلكية،

وإذ ترحب بالقرار الأخير الذي اتخذته مجلس أمريكا اللاتينية وأعرّب فيه عن تقديره للمنظمات الدولية وسائر المؤسسات التي تقدم الدعم للأمانة الدائمة للمنظومة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية؛

١ - تحيط علماء مع الارتياح بتقرير الأمين العام؛

٢ - تحث اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي على مواصلة زيادة وتكثيف ما تقوم به من أنشطة تنسيق ودعم متبادل مع المنظومة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية؛

٣ - تحث برنامج الأمم المتحدة الانمائي على تعزيز وزيادة ما يقدمه من دعم إلى البرامج التي تنفذها الأمانة الدائمة للمنظومة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية، بهدف استكمال أنشطة المساعدة التقنية التي تضطلع بها المنظومة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية؛

٤ - تحث الوكالات المتخصصة وسائر مؤسسات وبرامج منظومة الأمم المتحدة على مواصلة وتكثيف دعمها لأنشطة المنظومة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية وتعاونها معها؛

٥ - تطلب إلى كل من الأمين العام للأمم المتحدة والأمين الدائم للمنظومة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية أن يعمد، في الوقت المناسب، إلى تقييم تنفيذ الاتفاق بين الأمم المتحدة والمنظومة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية، وأن يقدم تقريرا عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين؛

٦ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين تقريرا عن تنفيذ هذا القرار.

الجلسة العامة ٦٠

٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢

المشاريع والمقترحات والتوصيات المتعددة الأطراف التي تم اعتمادها في الاجتماعات المعقودة بين المنظمتين؛

١٣ - تطلب أيضا إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين تقريرا مرحليا عن تنفيذ هذا القرار؛

١٤ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها التاسعة والأربعين البند المعنون "التعاون بين الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية".

الجلسة العامة ٦٠

٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢

٢٧/٤٨ - التعاون بين الأمم المتحدة والمنظومة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قرارها ١٣/٤٧ المؤرخ ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ بشأن التعاون بين الأمم المتحدة والمنظومة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية،

وقد نظرت في تقرير الأمين العام عن التعاون بين الأمم المتحدة والمنظومة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية^(٤٧)،

وإذ تضع في اعتبارها الاتفاق بين الأمم المتحدة والمنظومة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية، الذي اتفق فيه الطرفان على تعزيز وزيادة التعاون بينهما في المجالات ذات الاهتمام المشترك، كل في ميدان اختصاصه ووفقا لنظامه الأساسي،

وإذ ترى أن اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي قد أقامت مع المنظومة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية علاقات تعاون توطدت عراها في السنوات الأخيرة،

وإذ تضع في اعتبارها أيضا أن الأمانة الدائمة للمنظومة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية قد نفذت عدة برامج بدعم من برنامج الأمم المتحدة الانمائي في ميادين تعتبر ذات أولوية بالنسبة للتنمية الاقتصادية للمنطقة.

وإذ ترى أيضا أن المنظومة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية تقيم أنشطة مشتركة مع الوكالات المتخصصة وغيرها من مؤسسات وبرامج منظومة الأمم المتحدة، مثل